

GEMÜ C58 iComLine

Pneumatisch betätigtes 3/2-Wege-Membransitzventil

DE

Betriebsanleitung



••••••••••••••





Inhaltsverzeichnis

1	Allgen	neines	4
	1.1	Hinweise	4
	1.2	Verwendete Symbole	4
	1.3	Begriffsbestimmungen	4
	1.4	Warnhinweise	4
2	Sicher	heitshinweise	5
3	Produl	ktbeschreibung	5
	3.1	Aufbau	5
	3.2	Beschreibung	5
	3.3	Funktion	5
	3.4	Typenschild	6
4		nmungsgemäße Verwendung	6
5	Bestel	Idaten	7
6		ische Daten	8
	6.1	Medium	8
	6.2	Temperatur	8
	6.3 6.5	Druck Mechanische Daten	9
_			
7	7.1	ssungen	10
	7.1		10
0	Llavota		11
8	8.1		11 11
	8.2		יי 11
	8.3		11
	8.4		11
9	Einbau	ı in Rohrleitung	11
	9.1	=	11
	9.2		12
10	Pneum	natische Anschlüsse	12
	10.1	Steuerfunktionen	12
	10.2	Bedienung	12
11	Inbetri	iebnahme	13
12	Fehler	behebung	14
13	Inspek	ction und Wartung	15
14	Ausba	u aus Rohrleitung	15
15	Entsor	gung	15
			16
		bauerklärung im Sinne der EG-Maschinen-	
-		_	17
18		ellererklärung im Sinne der Druckgeräte-	
			18

1 Allgemeines

1.1 Hinweise

- Beschreibungen und Instruktionen beziehen sich auf Standardausführungen. Für Sonderausführungen, die in diesem Dokument nicht beschrieben sind, gelten die grundsätzlichen Angaben in diesem Dokument in Verbindung mit einer zusätzlichen Sonderdokumentation.
- Korrekte Montage, Bedienung und Wartung oder Reparatur gewährleisten einen störungsfreien Betrieb des Produkts.
- Im Zweifelsfall oder bei Missverständnissen ist die deutsche Version des Dokumentes ausschlaggebend.
- Zur Mitarbeiterschulung Kontakt über die Adresse auf der letzten Seite aufnehmen.

1.2 Verwendete Symbole

Folgende Symbole werden in dem Dokument verwendet:

Symbol	Bedeutung	
•	Auszuführende Tätigkeiten	
•	Reaktion(en) auf Tätigkeiten	
– Aufzählungen		

1.3 Begriffsbestimmungen

Betriebsmedium

Medium, das durch das GEMÜ Produkt fließt.

Steuerfunktion

Mögliche Betätigungsfunktionen des GEMÜ Produkts.

Steuermedium

Medium mit dem durch Druckaufbau oder Druckabbau das GEMÜ Produkt angesteuert und betätigt wird.

1.4 Warnhinweise

Warnhinweise sind, soweit möglich, nach folgendem Schema gegliedert:

SIGNALWORT		
Mögliches gefahren- spezifisches Symbol	Art und Quelle der Gefahr ► Mögliche Folgen bei Nichtbeachtung. • Maßnahmen zur Vermeidung der Gefahr.	

Warnhinweise sind dabei immer mit einem Signalwort und teilweise auch mit einem gefahrenspezifischen Symbol gekennzeichnet.

Folgende Signalwörter bzw. Gefährdungsstufen werden eingesetzt:

GEFAHR



Unmittelbare Gefahr!

 Bei Nichtbeachtung drohen schwerste Verletzungen oder Tod.

MARNUNG



Möglicherweise gefährliche Situation!

 Bei Nichtbeachtung drohen schwerste Verletzungen oder Tod.

NORSICHT



Möglicherweise gefährliche Situation!

► Bei Nichtbeachtung drohen mittlere bis leichte Verletzungen.

HINWEIS



Möglicherweise gefährliche Situation!

Bei Nichtbeachtung drohen Sachschäden.

Folgende gefahrenspezifische Symbole können innerhalb eines Warnhinweises verwendet werden:

Symbol	Bedeutung
	Explosionsgefahr!
	Aggressive Chemikalien!
111	Heiße Anlagenteile!

2 Sicherheitshinweise

Die Sicherheitshinweise in diesem Dokument beziehen sich nur auf ein einzelnes Produkt. In Kombination mit anderen Anlagenteilen können Gefahrenpotentiale entstehen, die durch eine Gefahrenanalyse betrachtet werden müssen. Für die Erstellung der Gefahrenanalyse, die Einhaltung daraus resultierender Schutzmaßnahmen sowie die Einhaltung regionaler Sicherheitsbestimmungen ist der Betreiber verantwortlich.

Das Dokument enthält grundlegende Sicherheitshinweise, die bei Inbetriebnahme, Betrieb und Wartung zu beachten sind. Nichtbeachtung kann zur Folge haben:

- Gefährdung von Personen durch elektrische, mechanische und chemische Einwirkungen.
- Gefährdung von Anlagen in der Umgebung.
- Versagen wichtiger Funktionen.
- Gefährdung der Umwelt durch Austreten gefährlicher Stoffe bei Leckage.

Die Sicherheitshinweise berücksichtigen nicht:

- Zufälligkeiten und Ereignisse, die bei Montage, Betrieb und Wartung auftreten können.
- Die ortsbezogenen Sicherheitsbestimmungen, für deren Einhaltung (auch seitens des hinzugezogenen Montagepersonals) der Betreiber verantwortlich ist.

Vor Inbetriebnahme:

- 1. Das Produkt sachgerecht transportieren und lagern.
- 2. Schrauben und Kunststoffteile am Produkt nicht lackieren.
- 3. Installation und Inbetriebnahme durch eingewiesenes Fachpersonal durchführen.
- 4. Montage- und Betriebspersonal ausreichend schulen.
- 5. Sicherstellen, dass der Inhalt des Dokuments vom zuständigen Personal vollständig verstanden wird.
- 6. Verantwortungs- und Zuständigkeitsbereiche regeln.
- 7. Sicherheitsdatenblätter beachten.
- 8. Sicherheitsvorschriften für die verwendeten Medien beachten.

Bei Betrieb:

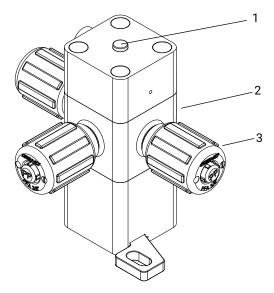
- 9. Dokument am Einsatzort verfügbar halten.
- 10. Sicherheitshinweise beachten.
- 11. Das Produkt gemäß diesem Dokument bedienen.
- 12. Das Produkt entsprechend der Leistungsdaten betreiben.
- 13. Das Produkt ordnungsgemäß instand halten.
- 14. Wartungsarbeiten bzw. Reparaturen, die nicht in dem Dokument beschrieben sind, nicht ohne vorherige Abstimmung mit dem Hersteller durchführen.

Bei Unklarheiten:

15. Bei nächstgelegener GEMÜ Verkaufsniederlassung nachfragen.

3 Produktbeschreibung

3.1 Aufbau



Nr.	Benennung	Werkstoffe	
1	Optische Sichtanzeige		
2	Ventilkörper mit Antrieben	modifiziertes PTFE, Polytetrafluorethylen Außenliegende Gehäuseteile: PVDF	
3	Flareanschlüsse mit Überwurfmutter	Überwurfmutter: CPFA, PVDF oder PFA	
	Dichtungen	PTFE	

3.2 Beschreibung

GEMÜ C58 ist ein hochreines 3/2-Wege Prozessventil um zwischen einem Zulauf und zwei Ausgängen umzuschalten, wobei es auch in die andere Durchflussrichtung betrieben werden kann. Die Schaltstellung kann über eine optische Sichtanzeige detektiert werden. Das 3/2-Wege-Prozessventil eignet sich für hochreine und aggressive Medien. Alle medienberührten Teile sind aus reinem und sehr beständigen PTFE ausgeführt. Daher eignet sich das 3/2-Wege Prozessventil besonders für Anwendungen in der Medienversorgung oder im Prozessbereich der Halbleiterfertigung.

3.3 Funktion

Das GEMÜ 3/2-Wege Prozessventil C58 ist für den Einsatz in Rohrleitungen konzipiert. Es steuert ein durchfließendes Medium indem es durch ein Steuermedium betätigt werden kann. Funktional kann das Prozessventil für das Umschalten zwischen zwei Ausgängen oder zwei Eingängen genutzt werden. Dies ist durch die Betriebsrichtung zu steuern.

3.4 Typenschild



Der Herstellungsmonat ist unter der Rückmeldenummer verschlüsselt und kann bei GEMÜ erfragt werden. Das Produkt wurde in Deutschland hergestellt.

4 Bestimmungsgemäße Verwendung

⚠ GEFAHR

Explosionsgefahr!

- Gefahr von Tod oder schwersten Verletzungen
- Das Produkt nicht in explosionsgefährdeten Zonen verwenden.

MARNUNG

Nicht bestimmungsgemäße Verwendung des Produkts!

- ▶ Gefahr von schwersten Verletzungen oder Tod
- ► Herstellerhaftung und Gewährleistungsanspruch erlischt
- Das Produkt ausschließlich entsprechend der in der Vertragsdokumentation und in diesem Dokument festgelegten Betriebsbedingungen verwenden.

Das Produkt ist für den Einbau in Rohrleitungen und zur Steuerung eines Betriebsmediums konzipiert.

Das Produkt ist bestimmungsgemäß nicht für den Einsatz in explosionsgefährdeten Bereichen geeignet.

• Das Produkt gemäß den technischen Daten einsetzen.

5 Bestelldaten

Die Bestelldaten stellen eine Übersicht der Standard-Konfigurationen dar.

Vor Bestellung die Verfügbarkeit prüfen. Weitere Konfigurationen auf Anfrage.

Bestellcodes

1 Typ	Code
3-Wege-Kunststoffsitzventil, pneumatisch	C58
2 Anschlussgröße	Code
1/4", Code International: 4	4
3/8", Code International: 6	6
1/2", Code International: 8	8
3 Gehäuseform	Code
Mehrwege-Ausführung	М
4 Anschlussart	Code
Flareanschluss mit Überwurfmutter CPFA	73
Flareanschluss mit Überwurfmutter PVDF	75
Flareanschluss mit Überwurfmutter PFA	77
Super 300 Type Pillar-Anschluss	79
PrimeLock-Anschluss	PL
5 Werkstoff Ventilkörper	Code
modifiziertes PTFE, Polytetrafluorethylen	26
6 Dichtwerkstoff	Code

7 Grundstellung	Code
COM zu A AUF (NO) COM zu B ZU (NC)	A

8 Antriebsausführung	Code
Antriebsgröße 2, Sitzdurchmesser 8,50 mm, Standardausrichtung	A21

9 Anschlussgröße 2	Code
1/4", Code International-2: 4	4
3/8", Code International-2: 6	6
1/2", Code International-2: 8	8

10 Anschlussart, Stutzen 2	Code
Flareanschluss mit Überwurfmutter CPFA	73
Flareanschluss mit Überwurfmutter PVDF	75
Flareanschluss mit Überwurfmutter PFA	77
Super 300 Type Pillar-Anschluss	79
PrimeLock-Anschluss	PL

11 Ausführung High Purity	Code	
High Purity weiß	HPW	

Bestellbeispiel

Bestelloption	Code	Beschreibung
1 Typ	C58	3-Wege-Kunststoffsitzventil, pneumatisch
2 Anschlussgröße	8	1/2", Code International: 8
3 Gehäuseform	M	Mehrwege-Ausführung
4 Anschlussart	75	Flareanschluss mit Überwurfmutter PVDF
5 Werkstoff Ventilkörper	26	modifiziertes PTFE, Polytetrafluorethylen
6 Dichtwerkstoff	5	PTFE
7 Grundstellung	А	COM zu A AUF (NO) COM zu B ZU (NC)
8 Antriebsausführung	A21	Antriebsgröße 2, Sitzdurchmesser 8,50 mm, Standardausrichtung
9 Anschlussgröße 2	8	1/2", Code International-2: 8
10 Anschlussart, Stutzen 2	75	Flareanschluss mit Überwurfmutter PVDF
11 Ausführung High Purity	HPW	High Purity weiß

6 Technische Daten

6.1 Medium

Betriebsmedium: Aggressive, neutrale, gasförmige und flüssige Medien, die die physikalischen und chemischen Ei-

genschaften des jeweiligen Gehäuse- und Membranwerkstoffes nicht negativ beeinflussen.

6.2 Temperatur

Medientemperatur: $-10 - 130 \, ^{\circ}\text{C}$

Druck-Temperatur-Diagramm beachten

Umgebungstemperatur: $0 - 60 \, ^{\circ}\text{C}$

Lagertemperatur: $0 - 60 \, ^{\circ}\text{C}$

6.3 Druck

Betriebsdruck: max. 5,5 bar

Steuerdruck- / Betriebsdruckdiagramm beachten

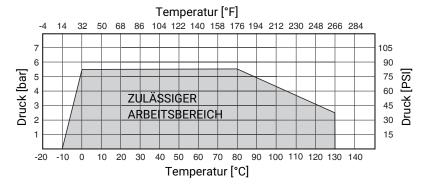
Vakuum: 400 mbar absolut

Die Lebensdauer kann durch höheren Unterdruck oder bei pumpensaugseitig eingebautem Ventil

beeinträchtigt werden.

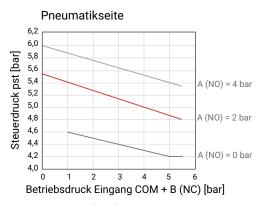
Druckstufe: PN 6

Druck-Temperatur-Diagramm:



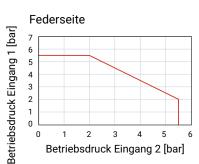
Das Druck-Temperatur-Diagramm ist nur eine Orientierungshilfe. Die Angaben beziehen sich auf Wasser als Betriebsmedium. Änderungen der Betriebsbedingungen oder andere Medien können zu Abweichungen führen. Im Zweifelsfall ist es ratsam, mittels einer Probeinstallation das Verhalten des Materials unter den definierten Betriebsbedingungen zu testen.

Steuerdruck- / Betriebsdruck-Diagramm:



Gegen den Sitz (C-> A): bis 5,5 bar nutzbar Mit dem Sitz (A-> C): mit max. 4 bar ohne Rückdruck nutzbar

Angaben gelten für gegebenen Steuerdruckbereich!



Betriebsdruck Eingang 1: kann bei B (NC) oder COM + A (NO) sein Betriebsdruck Eingang 2: kann bei B (NC) oder COM + A (NO) sein **Steuerdruck:** 4,2-6,0 bar

Füllvolumen: 1,7 cm³

Pneumatikseite in Geschlossenstellung

Kv-Wert:

Anschluss	Kv-Werte
Flare 1/4"	4,24
Flare 3/8"	13,8
Flare 1/2"	12,9
PrimeLock 1/4"	4,55
PrimeLock 3/8"	13,5
PrimeLock 1/2"	12,9
Pillar 1/4"	4,59
Pillar 3/8"	13,1
Pillar 1/2"	12,7

Kv-Werte in I/min

6.4 Produktkonformitäten

Maschinenrichtlinie: 2006/42/EG

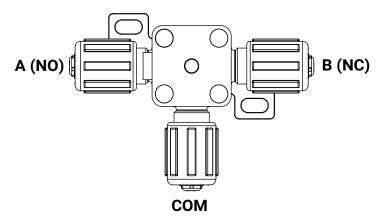
6.5 Mechanische Daten

Einbaulage: Beliebig (Befestigung an Laschen)

Gewicht: Antriebsgröße 2 mit Schutzkappen ohne Steuerluftanschluss: ca. 250,0 g (je nach Anschlussaus-

führung)

Durchflussrichtung:



Nicht angesteuert:

A (NO) -> COM

COM -> A (NO)

Angesteuert:

B (NC) -> COM

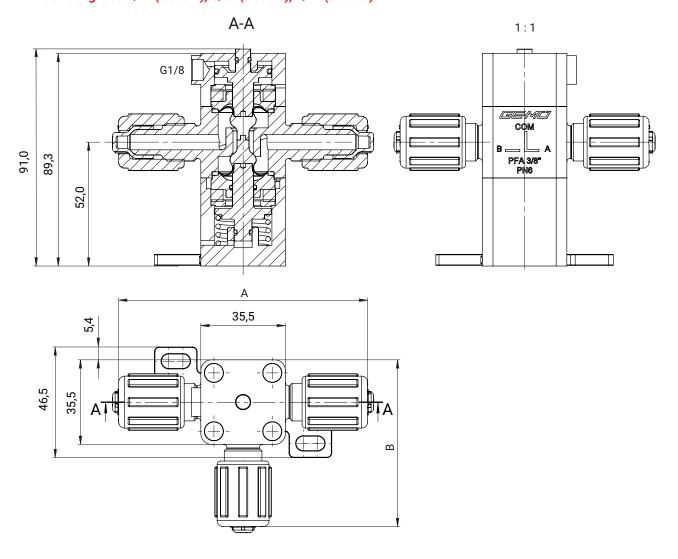
COM -> B (NC)

Funktion:

- Das Ventil kann entweder mit gemeinsamem Ein- oder Auslass betrieben werden
- Im nicht angesteuerten Zustand erfolgt der Durchfluss zwischen den Anschlüssen A (NO) und COM
- Im angesteuerten Zustand erfolgt der Durchfluss zwischen den Anschlüsse B (NC) und COM Die Stellungsanzeige ist AUF, wenn das Ventil nicht angesteuert ist. Die Stellungsanzeige ist ZU, wenn das Ventil angesteuert ist.

7 Abmessungen

7.1 Anschlussgröße 1/4" (Code 4), 3/8" (Code 6), 1/2" (Code 8)



Anschluss	A	В
Flare 1/4"	98,5	67,0
Flare 3/8"	104,5	70,0
Flare 1/2"	107,5	71,5
PrimeLock 1/4"	88,1	61,8
PrimeLock 3/8"	88,1	61,8
PrimeLock 1/2"	92,7	64,1
Pillar 1/4"	57,5	46,5
Pillar 3/8"	65,5	50,5
Pillar 1/2"	70,5	53,0

Maße in mm

8 Herstellerangaben

8.1 Lieferung

Ware unverzüglich bei Erhalt auf Vollständigkeit und Unversehrtheit überprüfen.

Das Produkt wird im Werk auf Funktion geprüft. Der Lieferumfang ist aus den Versandpapieren und die Ausführung aus der Bestellnummer ersichtlich.

8.2 Öffnen der Verpackung

Das Produkt ist zweifach in Plastikfolie verschweißt und in einem Karton verpackt.

⚠ VORSICHT

Kartonverpackung nicht im Reinraum öffnen!

► Kontaminationsgefahr!

⚠ VORSICHT

Kartonverpackung außerhalb des Reinraums vorsichtig ohne Einsatz eines Messers oder spitzen Gegenstandes öffnen. Aufschlitzen der Plastikfolie vermeiden!

- Kontaminationsgefahr!
- ► Herabsetzung des Produkt-Reinheitsgrads!

Kartonverpackung beinhaltet das zweifach eingeschweißte hochreine 3/2-Wege Prozessventil.

NORSICHT

Aufschlitzen der Plastikfolie vermeiden! Innere Plastikhülle aus Nylon-PE-Folie erst im Reinraum und unmittelbar vor Einbau öffnen!

- ► Kontaminationsgefahr!
- ► Herabsetzung des Produkt-Reinheitsgrads!

8.3 Transport

- 1. Das Produkt auf geeignetem Lademittel transportieren, nicht stürzen, vorsichtig handhaben.
- 2. Transportverpackungsmaterial nach Einbau entsprechend den Entsorgungsvorschriften / Umweltschutzbestimmungen entsorgen.

8.4 Lagerung

- Das Produkt staubgeschützt und trocken in der Originalverpackung lagern.
- 2. UV-Strahlung und direkte Sonneneinstrahlung vermeiden.
- 3. Maximale Lagertemperatur nicht überschreiten (siehe Kapitel "Technische Daten").
- 4. Lösungsmittel, Chemikalien, Säuren, Kraftstoffe u. ä. nicht mit GEMÜ Produkten und deren Ersatzteilen in einem Raum lagern.

9 Einbau in Rohrleitung

⚠ VORSICHT

Befestigung mit geeigneten medienbeständigen Kunststoff-Schrauben (nicht im Lieferumfang enthalten)

 Korrosion und Kontamination bei Verwendung von Metall-Schrauben.

9.1 Einbauvorbereitungen

⚠ WARNUNG

Unter Druck stehende Armaturen!

- ► Gefahr von schwersten Verletzungen oder Tod.
- Anlage drucklos schalten.
- Anlage vollständig entleeren.

MARNUNG

Aggressive Chemikalien!

- Verätzungen.
- Geeignete Schutzausrüstung tragen.
 - Anlage vollständig entleeren.

⚠ VORSICHT

555

Heiße Anlagenteile!

- ▶ Verbrennungen.
- Nur an abgekühlter Anlage arbeiten.

NORSICHT

Überschreitung des maximal zulässigen Drucks!

- Beschädigung des Produkts.
- Schutzmaßnahmen gegen Überschreitung des maximal zulässigen Drucks durch eventuelle Druckstöße (Wasserschläge) vorsehen.

⚠ VORSICHT

Verwendung als Trittstufe!

- Beschädigung des Produkts.
- ► Gefahr des Abrutschens.
- Installationsort so wählen, dass das Produkt nicht als Steighilfe genutzt werden kann.
- Das Produkt nicht als Trittstufe oder Steighilfe benutzen.

HINWEIS

Eignung des Produkts!

Das Produkt muss für die Betriebsbedingungen des Rohrleitungssystems (Medium, Mediumskonzentration, Temperatur und Druck) sowie die jeweiligen Umgebungsbedingungen geeignet sein.

HINWEIS

Werkzeug!

- Benötigtes Werkzeug für Einbau und Montage ist nicht im Lieferumfang enthalten.
- Passendes, funktionsfähiges und sicheres Werkzeug verwenden.
- Eignung des Produkts für den jeweiligen Einsatzfall sicherstellen.
- Technische Daten des Produkts und der Werkstoffe prüfen
- 3. Geeignetes Werkzeug bereithalten.
- 4. Geeignete Schutzausrüstung gemäß den Regelungen des Anlagenbetreibers beachten.
- 5. Entsprechende Vorschriften für Anschlüsse beachten.
- Montagearbeiten durch geschultes Fachpersonal durchführen.
- 7. Anlage bzw. Anlagenteil stilllegen.
- 8. Anlage bzw. Anlagenteil gegen Wiedereinschalten sichern.
- 9. Anlage bzw. Anlagenteil drucklos schalten.
- Anlage bzw. Anlagenteil vollständig entleeren und abkühlen lassen bis Verdampfungstemperatur des Mediums unterschritten ist und Verbrühungen ausgeschlossen sind.
- 11. Anlage bzw. Anlagenteil fachgerecht dekontaminieren, spülen und belüften.
- Rohrleitungen so legen, dass Schub- und Biegungskräfte, sowie Vibrationen und Spannungen vom Produkt ferngehalten werden.
- Das Produkt nur zwischen zueinander passenden, fluchtenden Rohrleitungen montieren (siehe nachfolgende Kapitel).
- 14. Durchflussrichtung sowie Einbaulage sind beliebig.

9.2 Einbau bei Flare-Anschluss

- Vorbereitung und Anschluss der Flare-Anschlüsse siehe auch GEMÜ FlareStar®-Prospekt und GEMÜ Flare und Montageanleitung.
- Aufgeweitetes Rohr vollständig auf Flare-Fittingkörper stecken.
- 3. Überwurfmutter darüber drehen.
- 4. Je nach Umgebungsbedingungen beständige und geeignete Anschlussfittinge benutzen.

10 Pneumatische Anschlüsse

- 1. Geeignete Anschlussstücke verwenden.
- Steuermediumleitungen spannungs- und knickfrei montieren

10.1 Steuerfunktionen

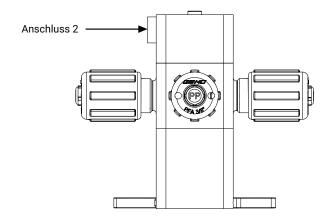
Steuerfunktion A

COM zu A (NO) = AUF

COM zu B (NC) = ZU

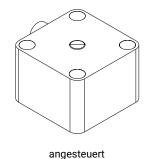
Ruhezustand des Ventils:

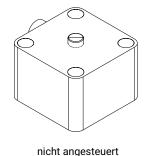
- durch Federkraft Durchgang zwischen COM und B (NC) geschlossen.
- Durchgang zwischen COM und A (NO) offen.
- Ansteuern des Antriebs (Anschluss 2) öffnet den Durchgang zwischen COM und B (NC) und schließt den Durchgang zwischen COM und S (NO).
- Entlüften des Ventils bewirkt das Schließen des Durchgangs zwischen COM und B (NC) durch Federkraft.



10.2 Bedienung

Optische Sichtanzeige





steuert micht angeste

Sichtanzeige angesteuert:

Zwischen COM und B (NC) offen Zwischen COM und A (NO) zu

Sichtanzeige nicht angesteuert:

Zwischen COM und A (NO) offen Zwischen COM und B (NC) zu

11 Inbetriebnahme

MARNUNG



Aggressive Chemikalien!

- Verätzungen.
- Geeignete Schutzausrüstung tragen.
- Anlage vollständig entleeren.

NORSICHT

Leckage!

- ► Austritt gefährlicher Stoffe.
- Schutzmaßnahmen gegen Überschreitung des maximal zulässigen Drucks durch eventuelle Druckstöße (Wasserschläge) vorsehen.

⚠ VORSICHT

Reinigungsmedium!

- ▶ Beschädigung des GEMÜ Produkts.
- Der Betreiber der Anlage ist verantwortlich für die Auswahl des Reinigungsmediums und die Durchführung des Verfahrens.
- 1. Das Produkt auf Dichtheit und Funktion prüfen (Produkt schließen und wieder öffnen).
- 2. Bei neuen Anlagen und nach Reparaturen Leitungssystem spülen (das Produkt muss vollständig geöffnet sein).
- ⇒ Schädliche Fremdstoffe wurden entfernt.
- ⇒ Das Produkt ist einsatzbereit.
- 3. Das Produkt in Betrieb nehmen.
- 4. Inbetriebnahme der Antriebe gemäß beiliegender Anleitung.

12 Fehlerbehebung

Fehler	Fehlerursache	Fehlerbehebung
Steuermedium entweicht aus Leckage- bohrung*	Spindelabdichtung undicht	Komplettes Produkt tauschen
Betriebsmedium entweicht aus Leckage- bohrung	Membrane defekt	Komplettes Produkt tauschen
Das Produkt öffnet nicht bzw. nicht voll- ständig	Antrieb defekt	Komplettes Produkt tauschen
	Fremdkörper im Produkt	Komplettes Produkt tauschen
	Steuerdruck zu niedrig	Das Produkt mit vorgegebenen Steuer- druck betreiben (siehe Kapitel "Techni- sche Daten")
	Antriebsfeder defekt	Komplettes Produkt tauschen
	Vorsteuerventil defekt	Vorsteuerventil prüfen und austauschen
	Kondenswasser im Antrieb	Bei Temperaturschwankungen zwischen Umgebungsluft und Steuermedium das Steuermedium entfeuchten
Das Produkt ist im Durchgang undicht (schließt nicht bzw. nicht vollständig)	Betriebsdruck zu hoch	Das Produkt mit Betriebsdruck laut Datenblatt betreiben
	Ventilsitz beschädigt	Komplettes Produkt tauschen
	Fremdkörper zwischen Membrane und Ventilsitz	Komplettes Produkt tauschen
	Antrieb defekt	Komplettes Produkt tauschen
	Membrane defekt	Komplettes Produkt tauschen
	Steuerdruck zu niedrig oder Steuermedi- um nicht angeschlossen	Produkt mit Steuerdruck laut Datenblatt betreiben / Steuermedium anschließen
	Antriebsfeder defekt	Komplettes Produkt tauschen
Das Produkt ist zwischen Antrieb und Ventilkörper undicht	Antrieb / Ventilkörper beschädigt	Komplettes Produkt tauschen
	Verschraubung zwischen Ventilkörper und Antrieb lose	Verschraubung zwischen Ventilkörper und Antrieb nachziehen
Verbindung Ventilkörper und Rohrleitung undicht	Unsachgemäßer Einbau	Einbau Ventilkörper in Rohrleitung prüfen
	Gewindeanschlüsse / Verschraubungen lose	Gewindeanschlüsse / Verschraubungen festziehen
Ventilkörper undicht	Ventilkörper undicht oder korrodiert	Komplettes Produkt tauschen

^{*} siehe Kapitel "Aufbau"

13 Inspektion und Wartung

MARNUNG

Unter Druck stehende Armaturen!

- Gefahr von schwersten Verletzungen oder Tod.
- Anlage drucklos schalten.
- Anlage vollständig entleeren.

A VORSICHT



Heiße Anlagenteile!

- ▶ Verbrennungen.
- Nur an abgekühlter Anlage arbeiten.

HINWEIS

Außergewöhnliche Wartungsarbeiten!

- ► Beschädigungen des GEMÜ Produkts.
- Wartungsarbeiten bzw. Reparaturen, die nicht in dieser Betriebsanleitung beschrieben sind, dürfen nicht ohne vorherige Abstimmung mit dem Hersteller durchgeführt werden.

Der Betreiber muss regelmäßige Sichtkontrollen der GEMÜ Produkte entsprechend den Einsatzbedingungen und dem Gefährdungspotenzial zur Vorbeugung von Undichtheit und Beschädigung durchführen.

Das Produkt muss ebenso in entsprechenden Intervallen demontiert und auf Verschleiß geprüft werden.

- 1. Wartungs- und Instandhaltungstätigkeiten durch geschultes Fachpersonal durchführen.
- 2. Geeignete Schutzausrüstung gemäß den Regelungen des Anlagenbetreibers tragen.
- 3. Anlage bzw. Anlagenteil stilllegen.
- 4. Anlage bzw. Anlagenteil gegen Wiedereinschalten sichern.
- 5. Anlage bzw. Anlagenteil drucklos schalten.
- 6. GEMÜ Produkte, die immer in derselben Position sind, viermal pro Jahr betätigen.

14 Ausbau aus Rohrleitung

- 1. Den Ausbau in umgekehrter Reihenfolge wie den Einbau durchführen.
- 2. Steuermedium deaktivieren.
- 3. Steuermediumleitung(en) trennen.
- 4. Das Produkt demontieren. Warn- und Sicherheitshinweise beachten.

15 Entsorgung

- 1. Auf Restanhaftungen und Ausgasung von eindiffundierten Medien achten.
- 2. Alle Teile entsprechend den Entsorgungsvorschriften / Umweltschutzbedingungen entsorgen.

16 Rücksendung

Aufgrund gesetzlicher Bestimmungen zum Schutz der Umwelt und des Personals ist es erforderlich, dass die Rücksendeer-klärung vollständig ausgefüllt und unterschrieben den Versandpapieren beiliegt. Nur wenn diese Erklärung vollständig ausgefüllt ist, wird die Rücksendung bearbeitet. Liegt dem Produkt keine Rücksendeerklärung bei, erfolgt keine Gutschrift bzw. keine Erledigung der Reparatur, sondern eine kostenpflichtige Entsorgung.

- 1. Das Produkt reinigen.
- 2. Rücksendeerklärung bei GEMÜ anfordern.
- 3. Rücksendeerklärung vollständig ausfüllen.
- 4. Das Produkt mit ausgefüllter Rücksendeerklärung an GEMÜ schicken.

17 EU-Einbauerklärung im Sinne der EG-Maschinenrichtlinie 2006/42/EG



Original EU-Einbauerklärung

im Sinne der EG-Maschinenrichtlinie 2006/42/EG, Anhang II B

Wir, die Firma GEMÜ Gebr. Müller Apparatebau GmbH & Co. KG

Fritz-Müller-Straße 6-8 D-74653 Ingelfingen-Criesbach

erklären hiermit in alleiniger Verantwortung, dass das nachfolgend bezeichnete Produkt den einschlägigen grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsschutzanforderungen nach Anhang I der oben genannten Richtlinie entspricht.

Produkt: GEMÜ C58

Produktname: Pneumatisch betätigtes 3/2-Wege-Membransitzventil

Folgende grundlegenden Sicherheits- 1.1.2.; 1.1.3.; 1.1.5.; 1.3.2.; 1.3.3.; 1.3.4; 1.3.7; 1.5.3; 1.5.5.; 1.5.6; 1.6.1.; 1.6.3.; 1.6.4.; und Gesundheitsschutzanforderungen 1.7.1.; 1.7.1.; 1.7.2.; 1.7.3.; 1.7.4.; 1.7.4.1.; 1.7.4.2.; 1.7.4.3.

und Gesundheitsschutzanforderungen der EG-Maschinenrichtlinie 2006/42/EG, Anhang I wurden angewandt und einge-

halten:

Folgende harmonisierte Normen (oder EN ISO 12100:2010

Teile hieraus) wurden angewandt:

Ferner wird erklärt, dass die speziellen technischen Unterlagen gemäß Anhang VII Teil B erstellt wurden.

Der Hersteller verpflichtet sich, einzelstaatlichen Stellen auf begründetes Verlangen die speziellen technischen Unterlagen zu der unvollständigen Maschine zu übermitteln. Diese Übermittlung erfolgt elektronisch.

Die gewerblichen Schutzrechte bleiben hiervon unberührt!

Die unvollständige Maschine darf erst dann in Betrieb genommen werden, wenn gegebenenfalls festgestellt wurde, dass die Maschine, in die die unvollständige Maschine eingebaut werden soll, den Bestimmungen der Maschinenrichtlinie 2006/42/EG entspricht.

i.V. M. Barghoorn Leiter Globale Technik

Ingelfingen, 01.12.2022

GEMÜ Gebr. Müller Apparatebau GmbH & Co. KG Fritz-Müller-Straße 6-8 D-74653 Ingelfingen-Criesbach

www.gemu-group.com info@gemue.de

18 Herstellererklärung im Sinne der Druckgeräterichtlinie 2014/68/EU



Herstellererklärung

im Sinne der Druckgeräterichtlinie 2014/68/EU

Wir, die Firma

GEMÜ Gebr. Müller Apparatebau GmbH & Co. KG

Fritz-Müller-Straße 6-8 D-74653 Ingelfingen-Criesbach

erklären, dass das nachfolgend bezeichnete Produkt gemäß Artikel 4, Absatz 3 der Druckgeräterichtlinie 2014/68/EU in Übereinstimmung mit der guten Ingenieurspraxis ausgelegt und hergestellt ist.

Produkt:

GEMÜ C58

Produktname:

Pneumatisch betätigtes 3/2-Wege-Membransitzventil

Das Produkt wurde entwickelt und produziert nach GEMÜ eigenen Verfahrensanweisungen und Qualitätsstandards, welche die Forderungen der ISO 9001 und der ISO 14001 erfüllen. Das Produkt darf gemäß Artikel 4, Absatz 3 der Druckgeräterichtlinie 2014/68/EU keine CE Kennzeichnung tragen.

i.V. M. Barghoorn Leiter Globale Technik

Ingelfingen, 01.12.2022

GEMÜ Gebr. Müller Apparatebau GmbH & Co. KG Fritz-Müller-Straße 6-8 D-74653 Ingelfingen-Criesbach

www.gemu-group.com info@gemue.de





